

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra Seks komedier

Citation: Holberg, Ludvig: "Seks komedier", i Holberg, Ludvig: *Seks komedier*, udg. af Jens Kr. Andersen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1994, s. 562.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-holberg14val-shoot-idm139796473499728.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Seks komedier

Ich verlange (...) par honeur: ty.-fr.: jeg forlanger for min tjeneste intet andet end den blotte kost, for jeg tjener for ærens skyld, for ærens skyld (dvs. gratis, ulønnet). - *Ich will (...) zu schreiben*: ty.: Jeg vil forpligte mig til på ti minutter at skrive et helt ark papir. - *Sehen sie (...) versprochen war*: ty.: se engang, Deres Velbårenhed. Jeg har fuldført det hurtigere end (det) var lovet. - *beklakket*: fyldt med blækklatter el. krimskrams. - *ß*: skilling, se n.t.s. 84. - *sat (...) ud*: sendt ud for at chikanere.